

---

**HR** Sušilica  
**ET** Trummelkuivati

Upute za uporabu  
Kasutusjuhend

2  
28



**Electrolux**

## SADRŽAJ

<b>1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....</b>	<b>3</b>
<b>2. SIGURNOSNE UPUTE.....</b>	<b>5</b>
<b>3. OPIS PROIZVODA.....</b>	<b>7</b>
<b>4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....</b>	<b>7</b>
<b>5. TABLICA PROGRAMA.....</b>	<b>9</b>
<b>6. OPCIJE.....</b>	<b>11</b>
<b>7. POSTAVKE UREĐAJA.....</b>	<b>13</b>
<b>8. PRIJE PRVE UPOTREBE.....</b>	<b>14</b>
<b>9. SVAKODNEVNA UPORABA.....</b>	<b>16</b>
<b>10. SAVJETI.....</b>	<b>17</b>
<b>11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....</b>	<b>18</b>
<b>12. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA.....</b>	<b>21</b>
<b>13. TEHNIČKI PODACI.....</b>	<b>22</b>
<b>14. BRZI VODIČ.....</b>	<b>24</b>
<b>15. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOŠI NA E.U.</b>	
UREDJA 1369/2017.....	26

## MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

**Posjetite našu internetsku stranicu za:**



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## SLUŽBA ZA KUPCE I SERVIS

Obavezno koristite originalne rezervne dijelove.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra neka vam pri ruci budu sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

## 1. ▲ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije početka postavljanja i korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.



- Pročitajte isporučene upute.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba



#### UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Bez stalnog nadzora djeca između 3 i 8 godina i osobe s vrlo visokim i složenim invaliditetom ne bi smjeli koristiti ovaj uređaj.
- Bez stalnog nadzora djeca mlađa od 3 godine ne smiju upotrebljavati ovaj uređaj.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

## 1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ako je sušilica postavljena iznad perilice, koristite komplet za slaganje. Komplet za slaganje, dostupan od ovlaštenog dobavljača, može se koristiti samo s uređajima navedenim u uputama isporučenim s priborom. Pažljivo ih pročitajte prije postavljanja (pogledajte letak o postavljanju).
- Uređaj se može postaviti kao samostojeći ili ispod kuhinjske radne ploče, uz dovoljno prostora (pogledajte letak o postavljanju).
- Uređaj ne postavljajte iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkom na suprotnoj strani što bi spriječilo potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- OPREZ: Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uređaja za isključivanje, poput tajmera, ili priključen na strujni krug koji se redoviti uključuje i isključuje putem električne mreže.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Nakon postavljanja uređaja, utičnica treba biti lako dostupna.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 8 kg (pogledajte poglavje "Tablice programa").
- Ako su predmeti zaprljani industrijskim kemikalijama, ne koristite uređaj.
- Obrišite dlačice ili ostatke ambalaže koji su se skupili oko uređaja.
- Ne koristite uređaj bez filtra. Očistite filter od gaze prije ili poslije svake upotrebe.
- U sušilici nemojte sušiti neoprano rublje.

- Prije sušenja u sušilici predmeti koji su zaprljani tvarima kao što su jestivo ulje, aceton, alkohol, benzin, petrolej, odstranjavači mrlja, terpentin, vosak ili odstranjavači voska trebaju se oprati u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta.
- Predmeti kao što su plastika (lateks pjena), kape za tuširanje, vodonepropusne tkanine, predmeti s podstavom od gume te rublje ili jastučnice s plastičnim umetcima ne smiju se sušiti u sušilici rublja.
- Omekšivači rublja ili slični proizvodi trebaju se koristiti prema uputama proizvođača proizvoda.
- Uklonite sve predmete koji bi mogli biti izvor požara poput upaljača ili šibica.
- **UPOZORENJE:** Nemojte nikada zaustaviti sušilicu prije završetka ciklusa sušenja, osim u slučaju da ih odmah izvadite i prostrete tako da se toplina rasprši.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za ugradnju koje su priložene uređaju.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj nemojte postavljati na mjesta na kojima temperatura može biti niža od 5 °C ili viša od 35 °C.
- Pod na kojeg ćete uređaj postaviti treba biti ravan, stabilan, otporan na toplinu i čist.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Tijekom premeštanja uređaj uvijek držite vertikalno.
- Stražnja površina uređaja mora se prisloniti na zid.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je

li uređaj u nivелiran. Ako nije, podešite nožice.

### 2.2 Spajanje na električnu mrežu



#### **UPOZORENJE!**

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvjerite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste utikač izvukli iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.

## 2.3 Primjena



### **UPOZORENJE!**

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Ne sušite oštećene (poderane, izlizane) predmete koji sadrže obloge ili ispune.
- Ako je rublje oprano sa sredstvom za odstranjivanje mrlja, prije pokretanja ciklusa sušenja pokrenite dodatni ciklus ispiranja.
- Sušite isključivo tkanine koje su prikladne za sušenje u sušilici. Slijedite upute za čišćenje na etiketi proizvoda.
- Kondenziranu/destiliranu vodu ne upotrebljavajte za piće ili pripremu hrane. To može uzrokovati zdravstvene probleme za ljude i kućne ljubimce.
- Ne sjedajte i ne stojite na otvorenim vratima uređaja.
- Nemojte sušiti potpuno mokro rublje u uređaju.

## 2.4 Unutarnja rasvjeta



### **UPOZORENJE!**

Opasnost od ozljede.

- Vidljivo LED zračenje, ne gledajte izravno u žaruljicu.
- LED svjetlo služi za osvjetljenje bubnja. Ova žarulja ne može se ponovno upotrijebiti u druge svrhe rasvjete.
- Za zamjenu unutarnjeg osvjetljenja obratite se ovlaštenom servisu.

## 2.5 Održavanje i čišćenje



### **UPOZORENJE!**

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Za čišćenje uređaja ne koristite prskanje vodom i parom.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Budite pažljivi prilikom čišćenja uređaja kako biste spriječili oštećenje sustava hlađenja.

## 2.6 Kompresor



### **UPOZORENJE!**

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Kompresor i kompresorski sustav u sušilici napunjeno je posebnim sredstvom koje ne sadrži kloro-fluoro-ugljikovodike. Sustav uvijek mora biti hermetički zatvoren. Oštećenje sustava može prouzročiti curenje.

## 2.7 Usluga

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

## 2.8 Odlaganje

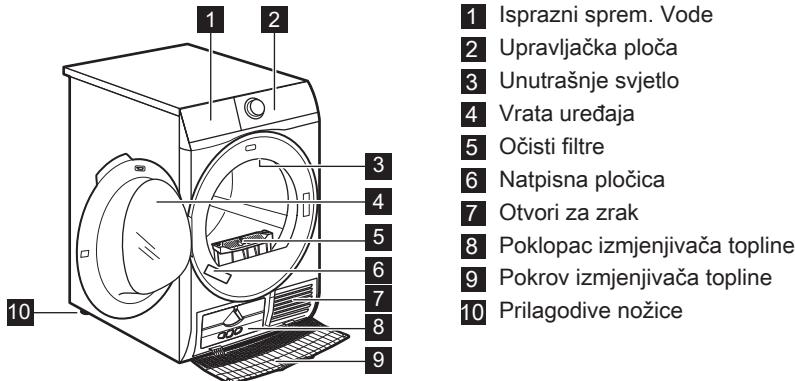


### **UPOZORENJE!**

Opasnost od ozljede ili gušenja.

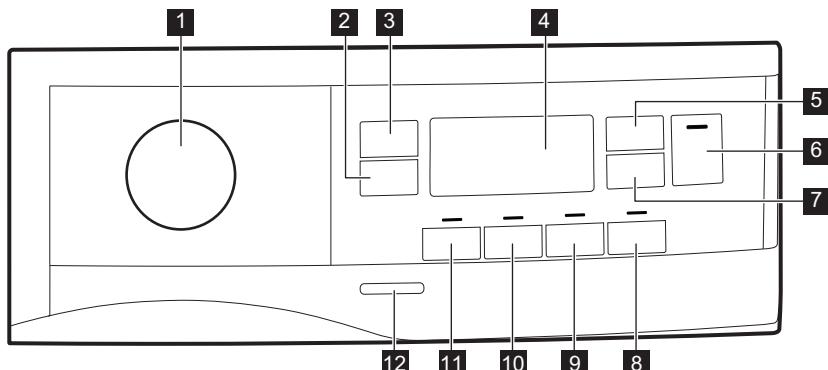
- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odlazite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

### 3. OPIS PROIZVODA



Za lako punjenje rublja i za lako postavljanje, smjer otvaranja vrata može se promijeniti. (pogledajte poseban letak).

### 4. UPRAVLJAČKA PLOČA



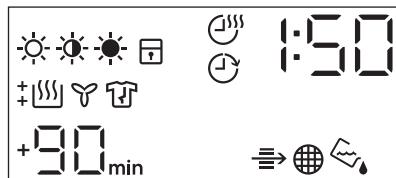
- 1** Programator i ● prekidač za PONIŠTAVANJE
- 2** Dodirna tipka Extra Anticrease (Zaštita od gužvanja)
- 3** Dodirna tipka Dryness Level (Sušenje)
- 4** Zaslон
- 5** Dodirna tipka Time Dry (Vrijeme sušenja)

- 6** Dodirna tipka Start/Pause (Start/Pauza)
- 7** Dodirna tipka Delay Start (Odgoda)
- 8** Dodirna tipka Refresh (Osvježavanje)
- 9** Dodirna tipka End Alert (Zujalo)
- 10** Dodirna tipka Reverse Plus (Okretanje PLUS)
- 11** Dodirna tipka Extra Silent
- 12** Tipka uklj./isklj.



Pritisnite dodirne tipke tako da je prst u području sa simbolom ili nazivom opcije. Prilikom rukovanja upravljačkom pločom ne nosite rukavice. Upravljačka ploča uvijek mora biti čista i suha.

## 4.1 Zaslon



Simbol na zaslonu	Opis simbola
☀☀☀	opcija suhoće rublja: suho za glaćanje, suho za u ormar, super suho
⌚	uključena opcija vremena sušenja
🕒	opcija odgode početka je uključena
➡➡	indikator: provjerite izmjenjivač topline
🌐	indikator: očistite filter
🚿	indikator: ispraznите spremnik vode
ⓘ	roditeljska zaštita uključena
— — —	krivi odabir, ili je tipka za odabir u položaju "Reset"
♨	indikator: faza sušenja
❄	indikator: faza hlađenja
👕	indikator: faza zaštite sprječavanja pojave nabora
1 : 50	trajanje programa
+30 min., +60 min., +90 min., +2h	produženje faze sprječavanja pojave nabora: +30min, +60min, +90min, +2h)
: 10 - 2 : 00	odabir vremena sušenja (10 min - 2 h)

Simbol na zaslonu	Opis simbola
1 h - 20 h	odabir odgode početka (1h-20 h)

## 5. TABLICA PROGRAMA

Program	Punjene e 1)	Svojstva / vrsta tkanine <sup>2)</sup>
3) Cottons (Pamuk) Eco	8 kg	Ciklus koji se treba koristiti za sušenje pamuka sa "suho za u ormar" razinom suhoće, s maksimalnom uštedom energije. / ☺ ☐
Cottons (Pamuk)	8 kg	Ciklus definiran za sušenje svih vrsta pamuka spremnog za po-hranu (suho za u ormar). / ☺ ☐
Synthetics (Sintetika)	3,5 kg	Sintetika i miješane tkanine. / ☺ ☐ ☐
Delicates (Nježno)	4 kg	Osjetljive tkanine poput viskoze, rajona, akrila i njihovih mješavina. / ☺ ☐ ☐
Sports (Sportska lagana odjeća)	2 kg	Sportska odjeća, tanke i lagane tkanine, mikrofibra, poliester. / ☺ ☐ ☐
Duvet (Popluni)	3 kg	Za sušenje jednostrukih ili dvo-strukih popluna i jastuka (s perjem, paperjem ili sintetičkim punjenjem). / ☺ ☐ ☐
Silk (Svila)	1 kg	Nježno sušenje ručno perivih svilenih predmeta. / ☺ ☐ ☐

Program	Punjeno e 1)	Svojstva / vrsta tkanine <sup>2)</sup>
Wool (Vuna) 	1 kg	  <p><b>WOOL HAND WASH SAFE</b></p> <p>Ciklus sušenja vune na ovom uređaju odozvila je tvrtka Woolmark za sušenje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje osušeno u skladu s uputama proizvođača ovog uređaja. Pridržavaje se drugih uputa o njezi s etikete odjeće. M1525 Woolmark simbol je oznaka certifikacije u mnogim državama.</p>
Outdoor 	2 kg	<p>Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, vodo otporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom. Prikladno za sušenje u sušilici.</p> <p>/   </p>
Denim (Traper)	4 kg	<p>Za rublje za slobodno vrijeme, kao što su jeans, majice od materijala različite debljine (npr. na okovratniku, manžetama i na šavovima).</p> <p>/   </p>
Bedlinen (Posteljina) XL	4,5 kg	<p>Do tri kompleta posteljine, od kojih jedna može biti duple veličine.</p> <p>/   </p>
Mixed (Brzo miješano) XL	6 kg	<p>Mješavina pamučnih, predmeta od mješavine pamuka i sintetike i sintetičkih predmeta</p> <p>/   </p>

1) Maksimalna masa odnosi se na suhe predmete.

2) Za značenje oznaka tkanine, pogledajte poglavje *SAVJETI I PREPORUKE: Priprema rublja*.

3) Program  Cottons (Pamuk) Cupboard Dry ECO je "Standardni program za pamuk" u skladu s Uredbom EU Komisije Br. 392/2012. Prikladan je za sušenje normalno mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog rublja.

## 6. OPCIJE

### 6.1 Extra Anticrease (Zaštita od gužvanja)

Produžuje fazu sprječavanja pojave nabora za 30, 60, 90 minuta ili 2 sata na kraju ciklusa sušenja. Ta funkcija smanjuje pojavu nabora. Rublje se tijekom faze sprječavanja pojave nabora može izvaditi.

### 6.2 Dryness Level (Sušenje)

Ta funkcija pomaže u povećanju suhoće rublja. Postoje 3 opcije:

- Extra Dry
- Cupboard Dry
- Iron Dry

### 6.3 Time Dry (Vrijeme sušenja)

Možete postaviti trajanje programa u rasponu od minimalno 10 minuta do maksimalno 2 sata. Potrebno trajanje odnosi se na količinu rublja u uređaju.



Preporučujemo vam da postavite kratko trajanje za male količine rublja ili za samo jedan predmet.

### 6.4 Time Dry (Vrijeme sušenja) uklj Wool (Vuna) program

Opcija prikladna za program Wool (Vuna), za podešavanje razine suhoćel.

### 6.5 Refresh (Osvježavanje)

Za osvježavanje odjeće koja je bila spremljena. Maksimalno punjenje ne smije preći 1 kg.

### 6.6 End Alert (Zujalo)

Zujalo se oglašava:

- na kraju ciklusa
- na početku i kraju faze sprječavanja pojave nabora
- prilikom prekida ciklusa

Zadana postavka funkcije zujala je uvijek uključeno. Tu funkciju možete upotrijebiti za uključivanje ili isključivanje zvuka.



Opciju End Alert (Zujalo) možete aktivirati sa svim programima.

### 6.7 Reverse Plus (Okretanje PLUS)

Povećava frekvenciju okretanja bubenja unatrag za smanjenje uvtanja i zaplitanja rublja. Za povećanje jednoličnosti rezultata sušenja i pomoći u smanjenju pojave nabora. Preporučeno za velike ili dugačke predmete (npr. plahte, hlače, duge haljine)"

### 6.8 Extra Silent

Uredaj radi s niskom razinom buke bez utjecaja na kvalitetu sušenja. Uredaj polako radi, s dužim trajanjem ciklusa.

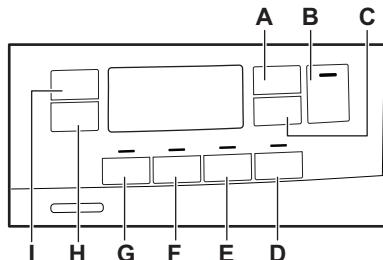
## 6.9 Tablica opcija

Programi <sup>1)</sup>	Dryness Level (Sušenje)	Extra Anti- cre- se (Zašti- ta od gužv- anja)	Extra Silent	Re- verse Plus (Okre- tanje PLUS )	Re- fresh (Osvj- ežava- nje)	Time Dry (Vrije- me suše- nja)
	● ● ●					
 Cottons (Pamuk) <b>Eco</b>		■	■			
Cottons (Pamuk)	■ ■ ■ ■ ■ ■	■	■	■	■	■
Synthetics (Sintetika)	■ ■ ■ ■ ■ ■	■	■	■	■	■
Delicates (Nježno)	■	■				
Sports (Sportska lagana odjeća)	■	■				
Duvet (Popluni)	■					
 Silk (Svila)		■	■			
 Wool (Vuna)					■ 2)	
 Outdoor		■				
Denim (Traper)	■ ■ ■ ■			■		
Bedlinen (Posteljina) <b>XL</b>	■ ■ ■ ■			■		
Mixed (Brzo miješano) <b>XL</b>	■ ■ ■ ■			■		■

1) Zajedno s programom možete postaviti 1 ili više opcija. Za njihovo uključivanje ili isključivanje pritisnite odgovarajuću dodirnu tipku.

2) Pogledajte poglavlje OPCIJE: Vremensko sušenje na programu za vunu

## 7. POSTAVKE UREĐAJA



- A. Dodirna tipka Time Dry (Vrijeme sušenja)
- B. Dodirna tipka Start/Pause (Start/ Pauza)
- C. Dodirna tipka Delay Start (Odgoda)
- D. Dodirna tipka Refresh (Osježavanje)
- E. Dodirna tipka End Alert (Zujalo)
- F. Dodirna tipka Reverse Plus (Okretanje PLUS)
- G. Dodirna tipka Extra Silent
- H. Dodirna tipka Extra Anticrease (Zaštita od gužvanja)
- I. Dodirna tipka Dryness Level (Sušenje)

### 7.1 Funkcija sigurnosne blokade za djecu

Ova opcija sprječava da se djeca igraju s uređajem dok program radi. Dodirne tipke su zaključane.

Samo je tipka Uključeno/Isključeno otključana.

#### Uključivanje opcije sigurnosne blokade za djecu:

1. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
2. Pritisnite i nekoliko sekundi držite pritisnutu tipku **D**.

Pali se indikator sigurnosne blokade za djecu.



Sigurnosna blokada za djecu može se isključiti dok program radi. Pritisnite i istovremeno držite iste dodirne tipke sve dok se indikator roditeljske zaštite ne isključi. Funkcija roditeljske zaštite nije dostupna 8 sekundi nakon isključenja uređaja.

### 7.2 Podešavanje preostale vlage



Svaki put kada uđete u način rada "Podešavanje preostale vlage rublja", prethodno postavljena razina preostale vlage mijenja se na sljedeću vrijednost (npr. prethodno postavljena - 2 - će se promijeniti u - 1 - ).

Da biste promijenili zadani stupanj preostale vlage:

1. Pritisnite tipku za uključenje/ isključenje da aktivirate aparat.
2. Pomoću gumba za programe postavite neki program.
3. Pričekajte približno 8 sekundi.
4. Pritisnite i zadržite tipke (**G**) i (**F**) istodobno.

Pale se sljedeći indikatori:

- - 0 - maksimalna suhoća
- - 1 - više suho rublje
- - 2 - standardno suho rublje
- 5. Pritisnite i zadržite tipke (**G**) i (**F**) ponovno dok se ne upali indikator odgovarajuće razine.

**i** Ako se zaslon vrati u normalan način rad (prikažat će se vrijeme odabranog programa iz koraka 2), dok se podešava stupanj preostale vlage, pritisnite i držite tipke (**G**) i (**F**) još jednom i uđite u način rada "Podešavanje preostale vlage rublja" (prethodno postavljena razina preostale vlage mijenja se na sljedeću vrijednost).

- Da biste prihvatili odabrani stupanj preostale vlage, pričekajte 5 sekundi i zaslon se vraća u normalni način rada.

Dryness Level (Szárazság)	Simbol na zaslonu
-  -	+
maksimalna suhoća	
-  - više suho rublje	+
-  - standardno suho rublje	

## 8. PRIJE PRVE UPOTREBE

**i** Brave na stražnjem bubnju automatski se uklanaju kad se sušilica pokrene po prvi put. Moguće je čuti neku buku.

### Da biste otključali brave stražnjeg bubnja:

- Uključite uređaj.
- Postavite bilo koji program.
- Pritisnite tipku Start/Pauza. Bubanj se počinje okretati. Stražnje bravice bubnja su deaktivirane.

### Prije upotrebe uređaja za sušenje odjeće:

- Obrišite bubanj sušilice vlažnom krpom.

## 7.3 Indikator spremnika vode

Osnovna postavka spremnika za vodu je "uključeno". Uključuje se kada program završi ili kada je potrebno isprazniti spremnik za vodu.

**i** Ako je postavljen komplet za izbacivanje kondenzata (dodatna oprema), uređaj automatski izbacuje vodu iz spremnika za vodu. U tom vam slučaju preporučujemo da isključite indikator spremnika za vodu.

### Isključivanje indikatora spremnika za vodu:

- Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
- Pričekajte otprilike 8 sekundi.
- Istovremeno pritisnite i držite dodirne tipke (**H**) i (**I**).

Zaslon prikazuje jednu od sljedeće 2 konfiguracije:

- Na zaslonu se prikazuje „Off“ (Isklj.) Nakon 5s zaslon se vraća u normalni način rada.
- Na zaslonu se prikazuje „On“ (Uklj.) Nakon 5s zaslon se vraća u normalni način rada.

- Započnите jednosatni program s vlažnim rubljem.

**i** Na početku ciklusa sušenja (prvih 3-5 min.) razina zvuka može biti malo povišena. To se događa usled pokretanja kompresora. To je normalno za uređaje s kompresorom kao što su hladnjaci i zamrzivači.

## 8.1 Neobičan miris

Uredaj je tjesno pakiran.

Nakon otvaranja ambalaže, možete osjetiti neobičan miris. To je normalno za potpuno nove proizvode.

Uredaj je napravljen od nekoliko razlicitih vrsta materijala koji zajedno mogu proizvesti neobičan miris.

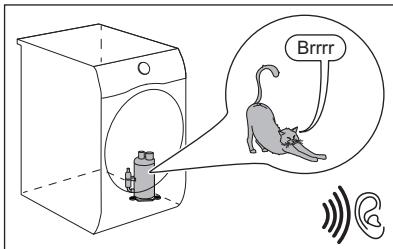
Tijekom vremena uporabe, nakon nekoliko ciklusa sušenja neugodan miris postepeno nestane.

## 8.2 Zvukovi

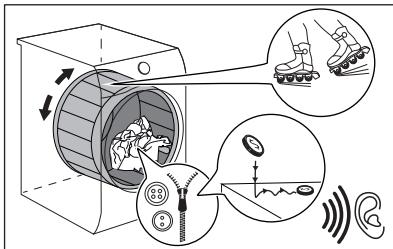


Tijekom ciklusa sušenja, u različito vrijeme mogu se čuti različiti zvukovi. To su normalni zvukovi rada uređaja.

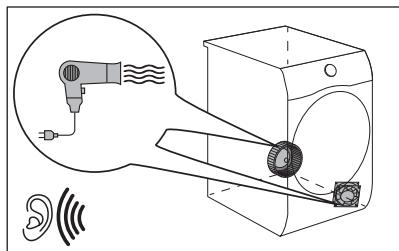
### Rad kompresora.



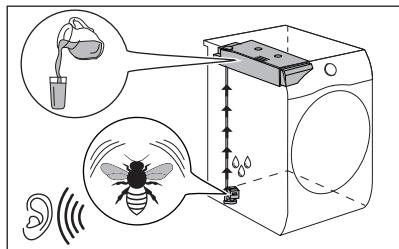
### Okretanje bubnja.



### Rad ventilatora.



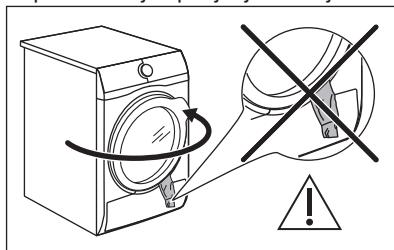
### Rad pumpe i prebacivanje kondenzata u spremnik.



## 9. SVAKODNEVNA UPORABA

### 9.1 Pokretanje programa bez odlaganja

1. Priprema rublja i punjenje uređaja.



#### OPREZ!

Provjerite kada zatvarate vrata da rublje nije zaglavljeno između vrata uređaja i gumene brte.

2. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
3. Postavite točan program i opcije za vrstu punjenja.

Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.



Stvarno vrijeme ovisit će o vrsti punjenja (količina i sastav), sobnoj temperaturi i vlazi vašeg rublja nakon faze centrifugalnog sušenja.

4. Pritisnite dodirnu tipku Start/Pause (Start/Pauza).

Program se pokreće.

### 9.2 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Postavite program koji odgovara vrsti punjenja i odgovarajuće opcije.
2. Pritisnite tipku odgode početka sve dok se na zaslonu ne pojavi vrijeme odgode koje želite postaviti.



Početak programa možete odgoditi u rasponu od minimalno 1 sata do maksimalno 20 sati.

3. Pritisnite dodirnu tipku Start/Pause (Start/Pauza).

Na zaslonu se prikazuje odbrojavanje odgode početka.

Po dovršetku odbrojavanja pokreće se program.

### 9.3 Promjena programa

1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje
2. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
3. Postavite program.

Alternativno:

1. Okrenite tipku za odabir u položaj ● "Reset".
2. Pričekajte 1 sekundu. Na zaslonu se prikazuje — — —.
3. Postavite program.

### 9.4 Po završetku programa

Kad je program pranja završen:

- Čuje se isprekidani zvučni signal.
- Na zaslonu se prikazuje 0 : 0 0
- Uključen je indikator .
- Indikatori  filter i  spremnik mogu se uključiti.
- Uključen je indikator Start/Pause (Start/Pauza).

Uredaj nastavlja raditi kako bi faza za sprječavanje pojave nabora radila najmanje 30 minuta ili više ako je bila postavljena opcija Extra Anticrease (Zaštita od gužvanja) (pogledajte odjeljak *Opcija - Extra Anticrease (Zaštita od gužvanja)*).

Faza sprječavanja pojave nabora smanjuje nabore.

Rublje možete izvaditi prije završetka faze sprječavanja pojave nabora. Mi preporučujemo, za bolje rezultate, da rublje izvadite kada faza gotovo završi.

Kada je faza zaštite sprječavanja pojave nabora završena:

- Na zaslonu se još uvijek pojavljuje 0 : 0 0

- Isključen je indikator .
  - Indikatori  filter i  spremnik ostaju uključeni.
  - Indikator Start/Pause (Start/Pauza) se isključuje.
1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
  2. Otvorite vrata uređaja.
  3. Izvadite rublje.
  4. Zatvorite vrata uređaja.
- Mogući uzroci nezadovoljavajućih rezultata sušenja:
- Neadekvatne osnovne postavke razine suhoće. Pogledajte poglavljie *Podešavanje osnovne razine suhoće*
  - Temperatura sobe je preniska ili previsoka. Optimalna sobna temperatura je između 18° i 25 °C.



**Po završetku programa sustavno čistite filter i ispraznite spremnik za vodu.**

## 9.5 Funkcija "Stanje pripravnosti"

Kako bi se smanjila potrošnja energije, ova funkcija automatski isključuje uređaj:

- Nakon 5 minuta ako ne pokrenete program.
- 5 minuta nakon kraja programa pranja.



Ako je tipka za odabir okrenuta u položaj "Reset", vrijeme se smanjuje na 30 sekundi.

# 10. SAVJETI

## 10.1 Priprema rublja



Često je odjeća nakon ciklusa pranja zgužvana i zapetljana zajedno. Sušenje zgužvane i zapetljane odjeće nije učinkovito.

Kako bi se osigurao ispravan protok zraka i sušenje, preporučuje se protresti rublje i staviti ga u sušilicu jedan po jedan komad.

Za osiguranje ispravnog postupka asušenja:

- Zatvorite zatvarače na rublju.
- Zatvorite zatvarače na navlakama za poplune.
- Ne ostavljajte odvezane trake i vrpce (npr. vrpce na pregačama). Zavežite ih prije početka programa.
- Izvadite sve predmete iz džepova.
- Preokrenite predmete s unutarnjim slojem od pamuka. Pamučni sloj mora biti s vanjske strane.

- Uvijek postavite program prikladan za vrstu rublja.
- Ne stavljamte svijetle i tamne predmete zajedno.
- Koristite prikladan program za pamuk, džerzej i pleteno rublje kako biste smanjili pojavu nabora.
- Ne prelazite maksimalnu količinu rublja navedenu u odjeljku programa ili prikazanu na zaslонu.
- Sušite isključivo rublje koje je prikladno za sušenje u sušilici. Pogledajte etikete o tkanini na predmetima.
- Ne sušite male i velike predmete zajedno. Mali predmeti mogu biti zarobljeni u velikima i ostati mokri.
- Protresite velike predmete i tkanine prije stavljanja u sušilicu. To činite kako bi se izbjegla vlažna mjesta na tkanini nakon ciklusa sušenja.

Etiketa tkanine	Opis
	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici.

Etiketa tkanine	Opis
	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici pri višim temperaturama.
	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici samo pri nižim temperaturama.
	Rublje nije prikladno za sušenje u sušilici.

## 11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### 11.1 Čišćenje filtra

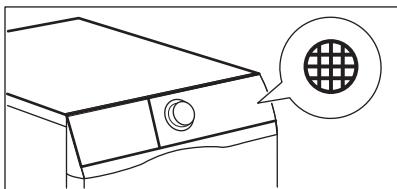

**OPREZ!**

Izbjegavajte čišćenje filtra vodom. Umjesto toga, dlačice bacite u kantu za otpatke (izbjegavajte bacanje plastičnih vlakana u vodenim ambijentima).

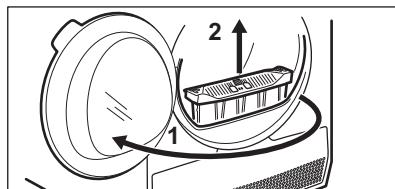


Kako biste postigli najbolje značajke sušenja redovito čistite filter. Začepljeni filter može dovesti do dužih ciklusa i povećanja potrošnje energije. Filter očistite rukom i, ako je potrebno, usisavačem.

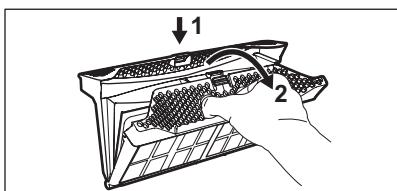
1.



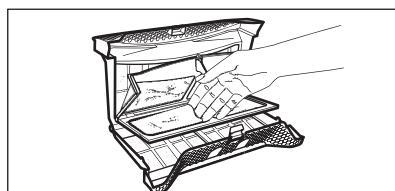
2.



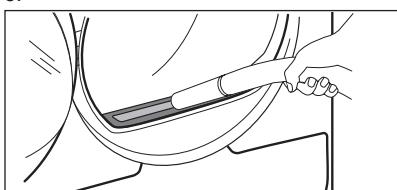
3.



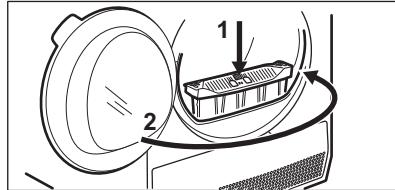
4.



5. 1)



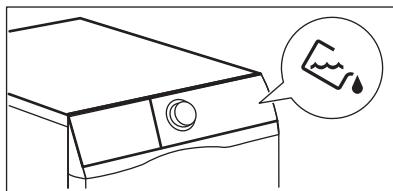
6.



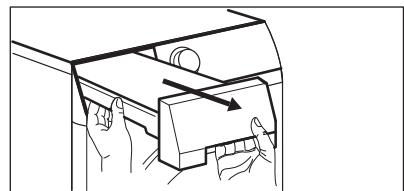
1) Po potrebi uklonite dlačice iz utičnice i brtve filtra. Možete upotrijebiti usisavač.

## 11.2 Pražnjenje spremnika vode

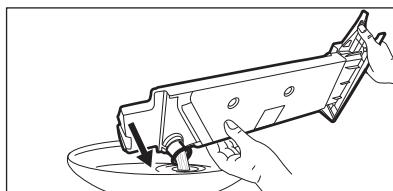
1.



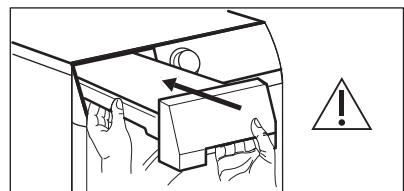
2.



3.



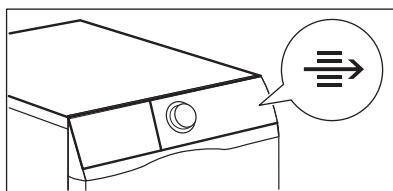
4.



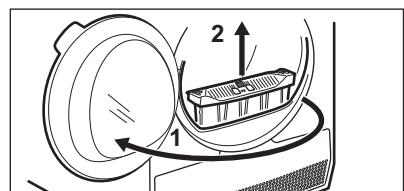
Vodu iz spremnika za vodu možete upotrebljavati kao alternativu destiliranoj vodi (npr. za glaćanje na paru). Prije upotrebe vode uklonite ostatke nečistoća filtrom.

## 11.3 Čišćenje izmjenjivača topline

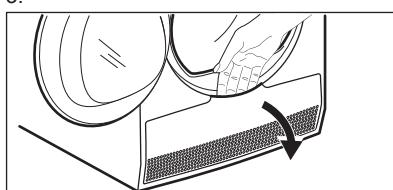
1.



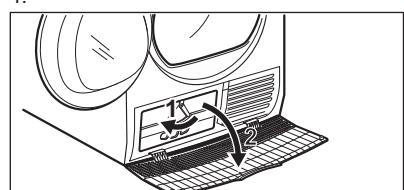
2.



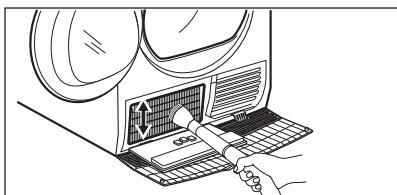
3.



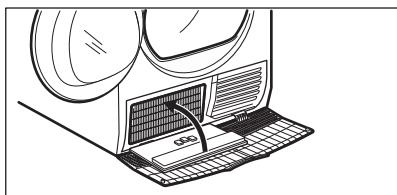
4.



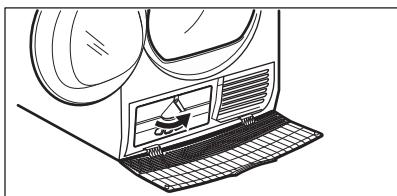
5.



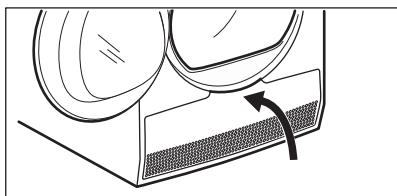
6.



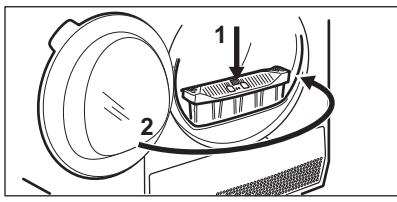
7.



8.



9.

**OPREZ!**

Ne dodirujte metalnu površinu golim rukama.  
Opasnost od ozljede. Nosite zaštitne rukavice. Pažljivo očistite kako biste izbjegli oštećenje metalne površine.

## 11.4 Čišćenje senzora vlage

**OPREZ!**

Opasnost od oštećenja senzora vlage. Za čišćenje senzora ne koristite abrazivne materijale ili čeličnu vunu.

Kako bi se osigurali najbolji rezultati, uređaj je opremljen metalnim senzorom vlage. Smješten je na unutarnjoj strani vrata.

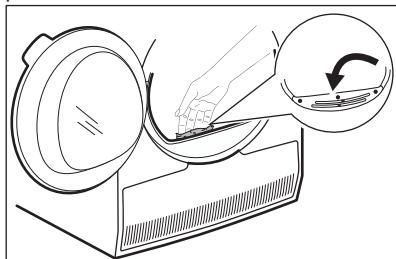
Tijekom vremena uporabe, površina senzora može se zaprljati, što smanjuje značajke sušenja.

Preporučujemo da očistite senzor najmanje 3 ili 4 puta mjesечно, ili ako uočite smanjenje znacajki sušenja.

Za čišćenje, možete koristiti tvrdu stranu spužvica za pranje posuđa i malo octa ili deterdženta za sude.

Za čišćenje senzora:

1. Otvorite vrata za punjenje.
2. Očistite površine senzora vlage tao da nekoliko puta prebrišete metalne površine.



## 11.5 Čišćenje bubnja



### UPOZORENJE!

Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz utičnice.

Koristite standardni neutralni deterdžent za čišćenje unutarnje površine i podizača bubnja. Očišćene površine osušite mekanom krpom.



### OPREZ!

Za čišćenje bubnja ne koristite abrazivne materijale ili čeličnu vunu.

## 11.6 Čišćenje upravljačke ploče i kućišta

Koristite obični neutralni sapun za čišćenje upravljačke ploče i kućišta.

Za čišćenje koristite vlažnu krpu. Očišćene površine osušite mekanom krpom.



### OPREZ!

Ne koristite sredstva za čišćenje namještaja ili sredstva za čišćenje koja mogu uzrokovati rđu.

## 11.7 Čišćenje otvora za ventilaciju

Usisavačem uklonite dlačice iz otvora za ventilaciju.

## 12. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Problem	Moguće rješenje
Uređaj ne možete uključiti.	Provjerite je li kabel glavnog napajanja uključen u utičnicu.
	Provjerite osigurač u ormariću (kućna instalacija).
Program ne započinje s radom.	Pritisnite Start/Pause (Start/Pauza).
	Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.
Vrata uređaja se ne zatvaraju.	Provjerite jesu li filtri pravilno namješteni.
	Provjerite da rublje nije zaglavljeno između vrata uređaja i gumene brtve.
Uređaj se tijekom rada zaustavlja.	Provjerite je li spremnik za vodu prazan. Pritisnite Start/Pause (Start/Pauza) za ponovno pokretanje programa.
	Količina rublja je premala, povećajte količinu rublja ili koristite program Time Drying.
Vrijeme ciklusa je predugačko ili rezultat sušenja nije zadovoljavajući. <sup>1)</sup>	Provjerite odgovara li težina rublja trajanju programa.
	Provjerite je li filter čist.
	Rublje je premokro. Ponovno centrifugirajte rublje u perilici rublja.

Problem	Moguće rješenje
	Pazite da je temperatura prostorije više od +5 °C i niža od +35 °C. Optimalna temperatura prostorije kreće se u rasponu od 18 °C do 25 °C.
	Postavite program Time Drying ili Extra Dry. <sup>2)</sup>
Na zaslonu se prikazuje — — —.	Ako želite postaviti novi program, isključite i ponovno uključite uređaj.
	Provjerite jesu li opcije prikladne za program.
Zaslon prikazuje šifru pogreške (npr. E51).	Uključite i isključite uređaj. Pokrenite novi program. Ako opet dođe do kvara, обратите se servisnom centru.

1) Nakon najviše 5 sati, program se automatski završava.

2) Može se dogoditi da neki dijelovi ostanu vlažni ako se suše veliki predmeti (npr. posteljina).

### 12.1 Ako rezultati sušenja nisu zadovoljavajući

- Postavljeni program nije ispravan.
- Filtar je začepljen.
- Izmjenjivač topline je začepljen.
- U uređaju je bilo previše rublja.
- Bubanj je prljav.
- Neispravna postavka senzora vodljivosti (za bolju postavku

pogledajte poglavje "Postavke - podešavanje preostale razine vlage u rublju").

- Porezzi za protok zraka su začepljeni.
- Temperatura prostorije preniska je ili previšoka (optimalna temperatura prostorije kreće se u rasponu od 18°C do 25°C)

## 13. TEHNIČKI PODACI

Visina x širina x dubina	850 x 596 x 638 mm (maksimalno 662 mm)
Maks. dubina s otvorenim vratima uređaja	1107 mm
Maks. širina s otvorenim vratima uređaja	958 mm
Podesiva visina	850 mm (+ 15 mm - regulacija nožica)
Zapremina bubnja	118 l
Maksimalni volumen punjenja	8 kg
Napon	230 V
Frekvencija	50 Hz
Jačina zvuka	66 dB

Ukupna snaga	900 W
Klasa energetske učinkovitosti	<b>A++</b>
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk s cijelom punjenjem. <sup>1)</sup>	<b>1,99 kWh</b>
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk s djelomičnim punjenjem. <sup>2)</sup>	<b>1,07 kWh</b>
Godišnja potrošnja energije <sup>3)</sup>	234,70 kWh
Potrošnja uređaja ostavljenog uključenog <sup>4)</sup>	0,13 W
Potrošnja isključenog uređaja <sup>4)</sup>	0,13 W
Vrsta uporabe	Kućanstvo
Dozvoljena temperatura okoline	+ 5°C do + 35°C
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage	<b>IPX4</b>
Ovaj proizvod sadrži fluorirane plinove, hermetički zatvorene	
Oznaka plina	R134a
Masa	0,30 kg
Potencijal globalnog zagrijavanja (GWP)	1430

**1)** 8 kg pamuka, centrifugirano na 1000 o/min prema EN 61121

**2)** 4 kg pamuka, centrifugirano na 1000 o/min prema EN 61121

**3)** Godišnja potrošnja struje u kWh izračunata na temelju 160 ciklusa sušenja sa standardnim programom za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife za potrošnju električne energije. Stvarna potrošnja po ciklusu ovisi o načinu upotrebe uređaja (Direktiva (EU) br. 392/2012).

**4)** U skladu s EN 61121.

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom komisije EU 392/2012 za primjenu direktive 2009/125/EZ.

### 13.1 Podaci o potrošnji

Program	Rotacija pri / preostala vлага	Vrijeme sušenja <sup>1)</sup>	Potrošnja <sup>2)</sup>
Cottons (Pamuk) Eco 8 kg			
Cupboard Dry	1400 o/min / 50%	130 min.	1,67 kWh
	1000 o/min / 60%	154 min.	1,99 kWh

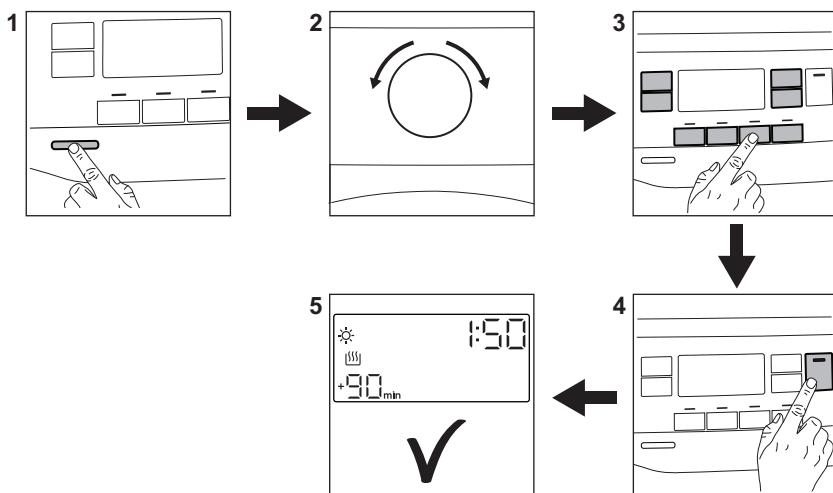
Program	Rotacija pri / preostala vлага	Vrijeme sušenja <sup>1)</sup>	Potrošnja <sup>2)</sup>
Cottons (Pamuk) 8 kg			
Iron Dry	1400 o/min / 50%	97 min.	1,21 kWh
	1000 o/min / 60%	118 min.	1,51 kWh
Cottons (Pamuk) Eco 4 kg			
Cupboard Dry	1400 o/min / 50%	78 min.	0,92 kWh
	1000 o/min / 60%	89 min.	1,07 kWh
Synthetics (Sintetika) 3,5 kg			
Cupboard Dry	1200 o/min / 40%	55 min.	0,60 kWh
	800 o/min / 50%	67 min.	0,75 kWh

1) Za djelomična punjenja, trajanje ciklusa je kraće i uređaj troši manje energije.

2) Nepravilna temperatura prostora i/ili slabo centrifugirano rublje mogu produžiti trajanje ciklusa i povećati potrošnju energije.

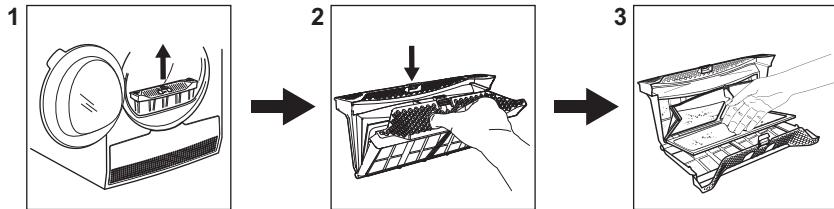
## 14. BRZI VODIČ

### 14.1 Svakodnevna uporaba



1. Pritisnite tipku Uklj.&Isklj. kako biste uključili uređaj.
2. Program odaberite uz pomoć programatora.
3. Zajedno s programom možete postaviti 1 ili više posebnih opcija. Za uključenje ili isključenje opcije, dotaknite odgovarajuću tipku.
4. Za uključenje programa, dotaknite tipku Start/Pause (Start/Pauza).
5. Uređaj započinje s radom.

## 14.2 Čišćenje filtra



Na kraju svakog ciklusa uključuje se simbol filtra  na zaslonu i morate očistiti filter.

## 14.3 Tablica programa

Program	Punjene e 1)	Svojstva / vrsta tkanine
 2) Cottons (Pamuk) Eco	8 kg	Ciklus koji se treba koristiti za sušenje pamuka sa "suho za u ormari" razinom suhoće, s maksimalnom uštedom energije. /  
Cottons (Pamuk)	8 kg	Ciklus definiran za sušenje svih vrsta pamuka spremnog za po-hranu (suho za u ormari). /  
Synthetics (Sintetika)	3,5 kg	Sintetika i miješane tkanine. /   
Delicates (Nježno)	4 kg	Osjetljive tkanine poput viskoze, rajona, akриla i njihovih mješavina. /   
Sports (Sportska lagana odjeća)	2 kg	Sportska odjeća, tanke i lagane tkanine, mikrofibra, poliester. /   
Duvet (Popluni)	3 kg	Za sušenje jednostrukih ili dvo-strukih popluna i jastuka (s perjem, paperjem ili sintetičkim punjenjem). /   
Silk (Svila) 	1 kg	Nježno sušenje ručno perivih svilenih predmeta. /   
Wool (Vuna) 	1 kg	Vunene tkanine. Nježno sušenje ručno perivih vunenih predmeta. Nakon završetka programa odmah izvadite predmete.

Program	Punjene 1)	Svojstva / vrsta tkanine
Outdoor 	<b>2 kg</b>	Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, vodoootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom. Prikladno za sušenje u sušilici. /   
Denim (Traper)	<b>4 kg</b>	Za rublje za slobodno vrijeme, kao što su jeans, majice od materijala različite debljine (npr. na okovratniku, manžetama i na šavovima). /   
Bedlinen (Posteljina) XL	<b>4,5 kg</b>	Do tri kompleta posteljine, od kojih jedna može biti duple veličine. /   
Mixed (Brzo miješano) XL	<b>6 kg</b>	Mješavina pamučnih, predmeta od mješavine pamuka i sintetike i sintetičkih predmeta /   

1) Maksimalna masa odnosi se na suhe predmete.

2) Program  Cottons (Pamuk) Cupboard Dry ECO je "Standardni program za pamuk" u skladu s Uredbom EU Komisije Br. 392/2012. Prikladan je za sušenje normalno mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog rublja.

## 15. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOSSI NA E.U. UREDBA 1369/2017

Podaci o proizvodu	
Naziv dobavljača ili zaštitni znak	Electrolux
Model	EW8H258S PNC916098351
Nazivni kapacitet u kg	8
Ventilacijska ili kondenzacijska bubnjasta sušilica	Kondenzator
Razred energetske učinkovitosti	A++
Godišnja potrošnja struje u kWh izračunata na temelju 160 ciklusa sušenja sa standardnim programom za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife za potrošnju električne energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	234,70
Automatska bubnjasta sušilica ili neautomatska bubnjasta sušilica	Automatsko

Potrošnja energije standardnog pamučnog programa pri punom teretu u kWh	1,99
Potrošnja energije standardnog pamučnog programa pri djelomičnom teretu u kWh	1,07
Potrošnja energije u stanju isključenosti u W	0,13
Potrošnja snage u stanju mirovanja u W	0,13
Trajanje stanja mirovanja u minutama	10
"Standardni program za pamuk" korišten pri punom ili djelomičnom opterećenju standardni je program sušenja na koji se odnose informacije na naljepnici i na oznakama, prikidan je za sušenje normalno mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program za pamuk što se tiče potrošnje energije.	
Izmjereno vrijeme trajanja "standardnog programa za pamuk" pri punom i djelomičnom opterećenju, u minutama	117
Trajanje "standardnog programa za pamuk" i pri punom opterećenju, u minutama.	154
Trajanje "standardnog programa za pamuk" i pri djelomičnom opterećenju, u minutama.	89
Razred kondenzacijske učinkovitosti „x“ na skali od G (najmanje učinkovit) do A (najučinkovitiji)	B
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom teretu, izražena postotno	82
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri djelomičnom teretu, izražena postotno	82
Izmjerena učinkovitost kondenzacije za "standardni program za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju"	82
Razin snage zvuka u dB	66
Kućanski uređaj namijenjen ugradnji D/N	Ne

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom komisije EU 392/2012 za primjenu direktive 2009/125/EZ.

## 16. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

## SISUKORD

<b>1. OHUTUSINFO.....</b>	<b>29</b>
<b>2. OHUTUSJUHISED.....</b>	<b>31</b>
<b>3. TOOTE KIRJELDUS.....</b>	<b>33</b>
<b>4. JUHTPANEEL.....</b>	<b>33</b>
<b>5. PROGRAMMITABEL.....</b>	<b>35</b>
<b>6. VALIKUD.....</b>	<b>36</b>
<b>7. SEADED.....</b>	<b>38</b>
<b>8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....</b>	<b>39</b>
<b>9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....</b>	<b>40</b>
<b>10. VIHJEID JA NÄPUNÄITeid.....</b>	<b>42</b>
<b>11. PUHASTUS JA HOOLDUS.....</b>	<b>43</b>
<b>12. VEAOTSING.....</b>	<b>46</b>
<b>13. TEHNILISED ANDMED.....</b>	<b>47</b>
<b>14. KIIRJUHEND.....</b>	<b>49</b>
<b>15. TOOTE INFOLEHT VASTAVALT EL-I MÄÄRUSELE 1369/2017.....</b>	<b>51</b>

## MÕELDES SINULE

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Üksköik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite Te alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi!

**Külastage meie veebisaiti:**



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimalustele kohta:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenuumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.

**Hoiatus / oluline ohutusinfo**

**Üldine informatsioon ja nõuanded**

**Keskonnateave**

Jäetakse õigus teha muutusi.

# 1. ▲ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.



- Lugege kaasasolevaid juhiseid.

## 1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus



**HOIATUS!**

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmost eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmost eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatust kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmost eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Kui trummelkuivati paigaldatatakse pesumasina peale, kasutage tornpaigalduskomplekti.  
Tornpaigalduskomplekti, mille saate osta edasimüüjalt, tohib kasutada ainult koos tarviku juhendis ette nähtud seadmega. Lugege see enne paigaldamist tähelepanelikult läbi (vt paigaldusjuhendit).
- Seadme võib paigaldada nii eraldiseisvana kui ka mööblisse tööpinna alla, järgides nõutavaid vahekaugusi (vt paigaldusjuhendit).
- Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha ega sellise ukse taha, mille hinged on seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi uks täielikult avaneda.
- Põhjalolevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tökestada.
- ETTEVAATUST! Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvörku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistikule pääseb pärast paigaldamist ligi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Ärge ületage maksimumkogust 8 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Ärge kasutage seadet, kui tegu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud riitetega.
- Pühkige ära pakendipraht, mis on seadme ümber kogunenud.
- Ärge kasutage seadet ilma filtrita. Puhastage ebemefilter enne või pärast iga kasutust.
- Ärge kuivatage trummelkuivatis pesemata riideid.

- Esemed, mis on määrdunud küpsetusõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga, tuleb enne kuivatis kuivatamist kuuma vee ja suurema pesuaineekogusega puhtaks pesta.
- Vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideesemeid, kummist või vahtkummist detailidega esemeid ega patju ei tohi kuivatis kuivatada.
- Kangapehmendajaid või muid sarnaseid vahendeid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.
- Eemaldage esemetelt kõik objektid, mis võivad olla süttimisallikaks, näiteks välgumihklid või tikud.
- HOIATUS! Kui te trummelkuivati enne kuivatustsükli lõppu peatate, tuleb kiiresti kõik riided välja võtta ja need kuumuse eemaldamiseks laiali laotada.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindlaid ja kinnisi jalanõusid.
- Ärge paigaldage ega kasutage seadet ruumis, mille temperatuur võib olla alla 5 °C või üle 35 °C.
- Seadme alla jäav põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põrandा vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Seadme liigutamisel tuleb seda alati hoida vertikaalasendis.
- Seadme tagakülg tuleb paigutada vastu seina.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.

### 2.2 Elektriühendus



#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!

- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmekaitslil olevad elektrianimed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.

## 2.3 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.
- Ärge kuivatage masinas katkisi (rebenenud, kulunud) esemeid, mis sisaldavad vattiini või täitematerjali.
- Kui olete pesemisel kasutanud plekieemaldirit, teostage enne kuivatustsüklit täiendav loputamine.
- Kuivatage seadmes ainult selleks ette nähtud riideesemeid. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Ärge jooge ega kasutage toiduvalmistamisel seadmesse kondenseerunud/destilleeritud vett. See võib põhjustada tervisehäireid nii inimestele kui ka lemmikloomadele.
- Ärge seadme avatud uksel istuge ega seiske.
- Ärge kuivatage seadmes läbimärga pesu.

## 2.4 Sisevalgustus



### HOIATUS!

Vigastusoht!

- Nähtav LED-kiir, ärge vaadake otse kiire sisse!
- LED-lamp on möeldud trumli valgustamiseks. Seda valgustut ei saa kasutada muul otstarbel.
- Sisevalgustuse vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

## 2.5 Puhastus ja hooldus



### HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge kasutage seadme puuhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Olge seadme puuhastamisel hoolikas, et mitte vigastada jahutussüsteemi.

## 2.6 Kompressor



### HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Trummelkuivati kompressor ja kompressorisüsteem on tädetud spetsiaalse ainega, mis on fluoro-kloro-süsinikvaba. Süsteem peab jäädma terveks. Süsteemi vigastused võivad tekitada lekkeid.

## 2.7 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

## 2.8 Kõrvaldamine

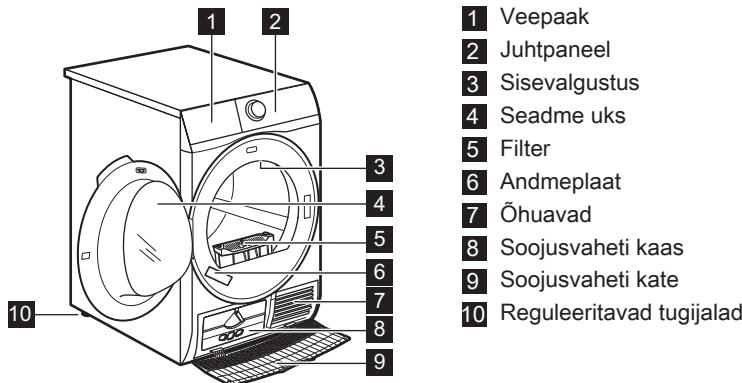


### HOIATUS!

Lääbumis- või vigastusoht!

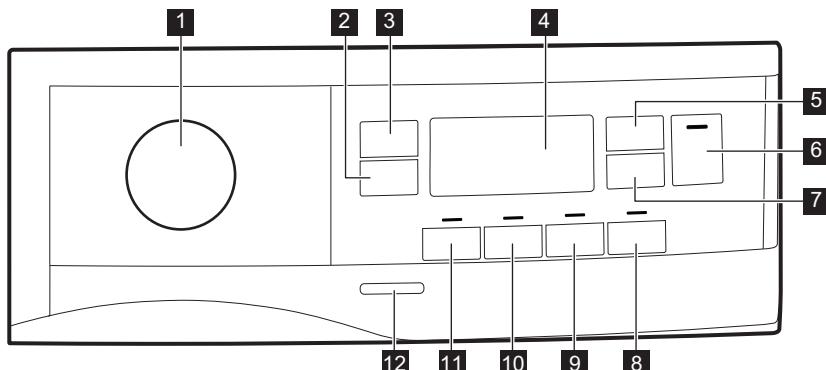
- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Löögake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumlisse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

### 3. TOOTE KIRJELDUS



**i** Pesu hõlpsaks sisse- ja väljavõtmiseks ja seadme paigaldamiseks saab ukse avamissuunda muuta. (Vt eraldi lehte).

### 4. JUHTPANEEL

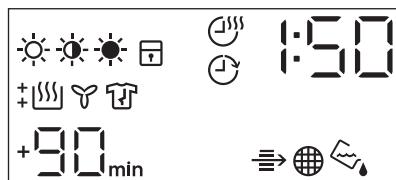


- 1 Programmi valikunupp ja ● lülitி (LÄHTESTA)
- 2 Extra Anticrease (Kortsumisvastane) puutunupp
- 3 Dryness Level (Kuivus) puutunupp
- 4 Näidik
- 5 Time Dry (Aeg) puutunupp
- 6 Start/Pause (Start/paus) puutunupp
- 7 Delay Start (Viivitus) puutunupp
- 8 Refresh (Värskendus) puutunupp
- 9 End Alert (Helisignaal) puutunupp
- 10 Reverse Plus (Suunavahetus) puutunupp
- 11 Extra Silent (Eriti vaikne) puutunupp
- 12 Sisse/välja-nupp



Vajutage sõrmega  
puutenuppe soovitud valiku  
sümboli või nime juures.  
Juhtpaneeli kasutamisel  
ärge kasutage kindaid.  
Veenduge, et juhtpaneel  
oleks alati puhas ja kuiv.

## 4.1 Ekraan



Ekraanil olev sümbol	Sümboli selitus
	pesu kuivuse tase: Iron Dry (Triikimiskuiv), Cupboard Dry (Kapikuiv), Extra Dry (Eriti kuiv)
	valik Time Drying (Aegkuivatus) on sees
	valik Delay Start (Viivitus) on sees
	indikaator: <i>kontrollige soojusvahetit</i>
	indikaator: <i>puhastage filtrit</i>
	indikaator: <i>tühjendage veemahuti</i>
	lapselukk sees
	vale valik või on nupp asendis ● "Lähesta"
	indikaator: <i>kuivatusfaas</i>
	indikaator: <i>jahutusfaas</i>
	indikaator: <i>kortsumisvastane faas</i>
	programmi kestus
	vaikimisi valitud kortsumisvastase tsükli pikendamine: +30 min, +60 min, +90 min, +2 h)
	kuivatusaja valik (10 min - 2 h)
	viivituse valik (1 h - 20 h)

## 5. PROGRAMMITABEL

Programm	Kogus <sup>1)</sup>	Omadused / kanga tüüp <sup>2)</sup>
3) Cottons (Puuvilllane) Eco	8 kg	Tsükkel "Kapikuival" tasemel puuvillaste esemete kuivatamiseks maksimaalse energiasäästuga.
Cottons (Puuvilllane)	8 kg	Igat tüüpi kappi pandavate puuvillaste esemete kuivatamiseks (Kapikuiv).
Synthetics (Tehiskiud)	3,5 kg	Tehiskiud ja segakangad.
Delicates (Õrn pesu)	4 kg	Õrnad materjalid nagu viskoos, kunstiidi, akrüül ja nende segud.
Sport (Spordiriided)	2 kg	Spordiriided, õhukesed ja kerged materjalid, mikrofibreer, polüester.
Duvet (Tekk)	3 kg	Tavalised või kaheinimesetekid ja padjad (sule- või tehiskiust täidisega).
Silk (Siid)	1 kg	Käsitestipostavate siidesemete esemete õrn kuivatamine.
Wool (Vill)	1 kg	Villased esemed. Käsitestipostavate villaste esemete õrn kuivatamine. Kui programm on lõppenud, võtke esemed masinast kohe välja.
		 <p>WOOL HAND WASH SAFE</p> <p>Selle pesumasina villapesu on testimud ja see on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitestipostavat" töödega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva masina tootja soovitustele kohaselt. Järgige hoolitluslikest olevaid hoolitus- ja muid pesu käsitelevaid juhiseid. M1525 Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.</p>

Programm	Kogus <sup>1)</sup>	Omadused / kanga tüüp <sup>2)</sup>
Outdoor ☀	2 kg	Väliriiete, tehniliste, spordiriiete ning veekindlate, õhku läbilaskvate ja eemaldatava fliis- või si-sevoodriga tuulejakkide kuivatamiseks. Sobiv trummelkuivatis kuivatamiseks. / ☒ ☒ ☐
Teksad	4 kg	Erineva materjalipaksusega (nt kaeluse, kätiste ja ömbluskohtade juurest) vabaajariided (nt teksad, dressipluuusid jms). / ☒ ☒ ☐
Bedlinen (Voodilinad) XL	4,5 kg	Kuni kolme voodipesukomplekti (sh üks topeltsuuruses). / ☒ ☒ ☐
Mixed (Kiir-segapesu) XL	6 kg	Erinevad puuvillased, puuvillase-sünteetika segust ja sünteetili-sed esemed. / ☒ ☒ ☐

1) Maksimaalne kogus käib kuivade esemete kohta.

2) Kangatähise tähinduse kohta vt jaotist *VIHJEID JA NÄPUNÄITeid: Pesu ettevalmistamine*.

3) Programm  Cottons (Puuvillane) Cupboard Dry (Kapikuiv) ECO on vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 392/2012 "puuvillase pesu tavaprogramm". See sobib normaalse märja puuvillase pesu kuivatamiseks ning see on märja puuvillase pesu kuivatamiseks energiatarbijuse seisukohast kõige tõhusam.

## 6. VALIKUD

### 6.1 Extra Anticrease (Kortsumisvastane)

Pikendab kuivatustüki lõpus kortsumisvastast faasi 30, 60, 90 minuti või 2 tunni vörra. See funktsioon vähendab kortsumist. Kortsumisvastase faasi ajal võib pesu masinast eemaldada.



Väiksema pesukoguse või ainult ühe eseme puhul soovitame valida lühem kestus.

### 6.2 Dryness Level (Kuivus)

See funktsioon aitab pesu kuivustaset suurendada. Saadaval on 3 valikut:

- ☀ Extra Dry (Eriti kuiv)
- ☁ Cupboard Dry (Kapikuiv)
- ☂ Iron Dry (Triikimiskuiv)

### 6.3 Time Dry (Aeg)

Programmi kestust saab valida alates 10 minutist kuni 2 tunnini. Nõutav kestus sõltub seadmes olevast pesukogusest.

### 6.4 Time Dry (Aeg)-valik programmiga Wool (Vill)

See valik sobib programmiga Wool (Vill), et reguleerida lõplikku kuivustaset.

### 6.5 Refresh (Värskendus)

Kapis seisnud esemete värskendamine. Maksimumkogus ei tohi ületada 1 kg.

### 6.6 End Alert (Helisignaal)

Helisignaal annab märku:

- tsükli lõpust
- kortsumisvastase faasi algusest ja lõpust
- tsükli katkestamisest

Vaikimisi on helisignaal alati sisse lülititud. Selle funktsiooni abil saate heli sisse ja välja lülitada.



Valiku End Alert  
(Heli signaal) saate valida kõigi programmidega.

## 6.7 Reverse Plus (Suunavahetus)

Suurendage trumli pöörete vahedamissagedust, et hoida ära pesu

## 6.9 Valikute tabel

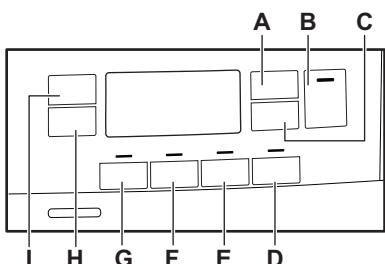
Programmid <sup>1)</sup>	Dryness Level (Kuvus)	Extra An-ticrea-se (Kort-su-mis-vasta-ne)	Extra Silent (Eriti vaik-ne)	Re-verse Plus (Suu-nava-he-tus)	Ref-resh (Värs ken-dus)	Time Dry (Aeg)
	☀ ☀ ☀					
Cottons (Puuvillane) Eco		■		■		
Cottons (Puuvillane)	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■					
Synthetics (Tehiskiud)	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■					
Delicates (Õrn pesu)	■		■			
Sport (Spordiriided)	■		■			
Duvet (Tekk)	■					
Silk (Siid)		■		■		
Wool (Vill)						■ 2)
Outdoor		■				
Teksad	■ ■ ■ ■					
Bedlinen (Voodilinad) XL	■ ■ ■ ■ ■					

Programmid <sup>1)</sup>	Dryness Level (Kuivus)	Extra Anticrea- se (Kort- su- mis- vasta- ne)	Extra Silent (Eriti vaik- ne)	Re- verse Plus (Suu- navah- etus)	Ref- resh (Värs- ken- dus)	Time Dry (Aeg)
Mixed (Kiir-segape-su) XL	■ ■	■	■	■	■	■

1) Koos programmiga võite valida ühe või mitu funktsiooni. Nende aktiveerimiseks või tühistamiseks vajutage puutenuppu.

2) Vt jaotist VALIKUD: Time Drying (Aegkuivatus) programmiga Wool (Vill)

## 7. SEADED



- A. Time Dry (Aeg) puutenupp
- B. Start/Pause (Start/paus) puutenupp
- C. Delay Start (Viivitus) puutenupp
- D. Refresh (Värskendus) puutenupp
- E. End Alert (Helisignaal) puutenupp
- F. Reverse Plus (Suunavahetus) puutenupp
- G. Extra Silent (Eriti vaikne) puutenupp
- H. Extra Anticrease (Kortsumisvastane) puutenupp
- I. Dryness Level (Kuivus) puutenupp

### 7.1 Lapseluku funktsioon

See valik takistab lastel seadmega programmi töötamise ajal mängimist. Puutenupud on lukustatud.

Ainult sisse/välja nupp on kasutatav.

#### Lapseluku aktiveerimine:

- Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

- Vajutage ja hoidke mõni sekund puutenuppu (D).

Lapseluku indikaator süttib.



Lapselukku on võimalik välja lülitada programmi töötamise ajal. Vajutage ja hoidke samu puutenuppe all, kuni lapseluku indikaator kustub. Lapseluku funktsiooni ei saa valida 8 sekundi jooksul pärast seadme sisselülitamist.

### 7.2 Jääkniiskuse reguleerimine



Iga kord, kui te sisenete režiimi "Pesu jääkniiskuse reguleerimine", läheb viimati määratud jääkniiskuse väärthus uuele tasemele (nt viimati valitud - 2 - muutub väärtsuseks - 1 - ).

Jääkniiskuse vaiketaseme muutmiseks:

- Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.
- Programmi valimiseks kasutage programminuppu.
- Oodake umbes 8 sekundit.
- Vajutage ja hoidke samaaegselt nuppe (G) ja (F).

Süttib üks järgmistes indikaatoritest:

- - - maksimaalne kuivus
  - - - kuivem pesu
  - - - tavalline kuiv pesu
5. Vajutage ja hoidke uuesti nuppe (**G**) ja **F**, kuni õige taseme indikaator süttib.
- i** Kui ekraan pöördub tagasi tavarežiimi (kuvatakse valitud programmi aeg alates 2. sammust), siis vajutage jääkniiuskuse taseme valimisel uesti nuppe (**G**) ja (**F**), et siseneda režiimi "Pesu jääkniiuskuse reguleerimine" (olemasolev jääkniiuskuse tase läheb uuele väärtsusele).
6. Jääkniiuskuse valitud tasemega nõustumiseks oodake 5 sekundit ja ekraan läheb tagasi tavarežiimi.

Dryness Level (Kuivus)	Ekraanisümbol
-  - maksimaalne kuivus	+
-  - kuivem pesu	+

- - tavalline kuiv pesu

## 7.3 Veemahuti indikaator

Vaikimisi on veepaagi indikaator sisse lülitud. See süttib, kui programm saab läbi või siis, kui veepaaki tuleb tühjendada.

**i** Kui tühjenduskomplekt (lisatarvik) on paigaldatud, tühjendab seade vee veepaagist automaatselt. Sel juhul on soovitatav veepaagi indikaator välja lülitada.

## Veepaagi indikaatori väljalülitamine:

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.
2. Oodake umbes 8 sekundit.
3. Vajutage ja hoidke samaaegselt nuppe (**H**) ja (**I**).

Ekraanil kuvatakse üks kahest konfiguratsioonist:

- Ekraan näitab "Väljas". Ekraan lülitub tavallisesse režiimi 5 sekundi pärast.
- Ekraan näitab "Sees". Ekraan lülitub tavallisesse režiimi 5 sekundi pärast.

## 8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

**i** Trumli tagumised lukud eemaldatakse automaatselt kuivati esmakordsel sisselülitamisel. Kosta võib mõningaid helisiid.

### Tagumiste trumlikukkude avamiseks:

1. Lülitage seade sisse.
2. Valige programm.
3. Vajutage nuppu Start/paus.

Trummel hakkab pöörlema. Tagumised trumlikukkud lülituvad automaatselt välja.

### Enne seadme kasutamist riitee kuivatamiseks:

- Puhastage trummelkuivatit niiske lapiga.

- Käivitage 1-tunnine programm niiske pesuga.

**i** Võimalik, et kuivatustükli alguses (esimesed 3–5 min) on müratase veidi kõrgem. Seda põhjustab kompressorili käivitumine. See on tavalline kompressororiga seadmete, näiteks külmikute või sügavkülmikute puhul.

## 8.1 Ebaharilik lõhn

Seade on tihedalt pakitud.

Kui olete seadme lahti pakkinud, võite tunda ebaharilikku lõhna. Uute seadmete puhul on see tavalline.

Seadme valmistamisel on kasutatud erinevat tüüpi materjalite, mis koos võivad tekitada ebaharilikku lõhna.

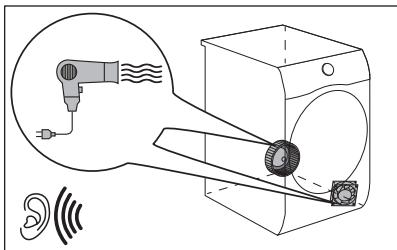
Kasutamisel ja pärast möningaid kuivatustsükleid see lõhn ajapikk kaob.

## 8.2 Helid

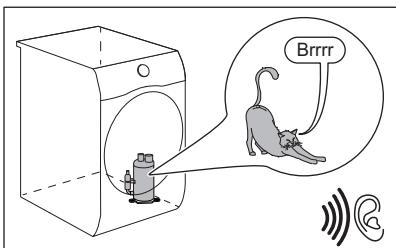


Kuivatustsükli ajal võivad seadmest kostuda erinevad helid. Need kuuluvad tavapärase töö juurde.

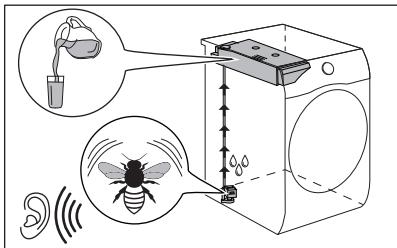
### Töötavad ventilaatorid.



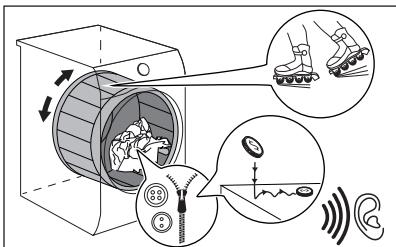
### Töötav kompressor.



### Töötav pump ja kondenseerumine paaki.



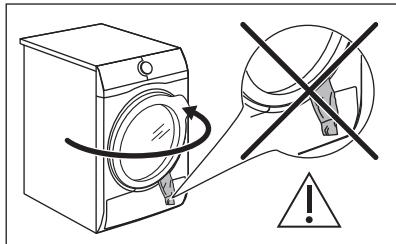
### Pöörlev trummel.



## 9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### 9.1 Programmi käivitamine ilma viivituseta

1. Valmistage pesu ette ja pange seadmesse.





### ETTEVAATUST!

Veenduge, et ukse sulgemisel ei jäeks pesu seadme ukse ja kummist tihendi vahele.

2. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.
  3. Valige pesu tüübile vastav õige programm ja valikud.
- Ekraanil kuvatakse programmi kestus.



Tegelik kuivatusaeg sõltub pesu tüübist (kogusest ja materjalist), ruumi temperatuurist ja pesu niiskustasemest pärast tsentrifuugimist.

4. Vajutage Start/Pause (Start/paus) pootenuppu.

Programm käivitub.

## 9.2 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Valige pesu tüübile vastav õige programm ja valikud.
2. Vajutage korduvalt viitkäivituse nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud aeg.



Võimaldab programmi algust edasi lükata minimaalselt 1 tunnist maksimaalselt 20 tunnini.

3. Vajutage Start/Pause (Start/paus) pootenuppu.

Ekraanil kuvatakse viivituse pöördloendus.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

## 9.3 Programmi muutmine

1. Vajutage seadme väljalülitamiseks sisse/välja-nuppu.
2. Vajutage sisese/välja-nuppu, et seade käivitada.
3. Valige programm.

Teise võimalusena:

1. Keerake valikunupp asendisse ● "Lähestaa".

2. Oodake 1 sekund. Ekraanil

kuvatakse — — —.

3. Valige programm.

## 9.4 Programmi lõpus

Kui programm on lõppenud.

- Kostub katkendlik helisignaal.
- Ekraanil kuvatakse 0 : 0 0 .
- Indikaator põleb.
- Indikaatorid Filter ja Paak võivad põlema hakata.
- Indikaator Start/Pause (Start/paus) põleb.

Seade jätkab tööd kortsumisvastase kaitse faasis veel umbes 30 minutit või rohkem, kui valitud on Extra Anticrease (Kortsumisvastane) (vt jaotist *Valik - Extra Anticrease (Kortsumisvastane)*).

Kortsumisvastane faas vähendab kortsumist.

Pesu võib eemaldada ka enne kortsumisvastase faasi lõppemist.

Paremate tulemuste saavutamiseks soovitame pesu eemaldada veidi enne faasi lõppu.

Kui kortsumisvastane faas on lõppenud:

- Ekraanil kuvatakse jätkuvalt 0 : 0 0 .
- Indikaator on kustunud.
- Indikaatorid Filter ja Paak jäävad põlema.
- Start/Pause (Start/paus) indikaator kustub.

1. Vajutage seadme väljalülitamiseks käivitusnuppu.

2. Avage seadme uks.

3. Võtke pesu välja.

4. Sulgege seadme uks.

Kehvade kuivatustulemuste võimalikud põhjused:

- Vaikimisi valitud kuivusaste pole piisav. Vt jaotist *Vaikekuivatustaseme reguleerimine*
- Ruumi temperatuur on liiga madal või liiga kõrge. Optimaalne ruumi temperatuur on 18°-25°C.



**Alati puhastage filter ja tühjendage veemahuti, kui programm on lõppenud.**

## 9.5 Ooterežiimi funktsioon

Energiatarbimise vähendamiseks lülitab funktsioon seadme automaatselt välja:

- Kui 5 minuti jooksul ei ole programmi käivitatud.
- Pärast 5 minuti möödumist pesaprogrammi lõpu.



Aega on lühendatud 30 sekundini, kui valikunupp on asendis ● "Lähtesta".

# 10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 10.1 Pesu ettevalmistamine



Sageli on riided pärast pesutsükli sõlmes ja keerdunud. Sõlmes ja keerdus riided ei saa korralikult kuivada. Korraliku õhuvo ja ühtlaste kuivatustulemuste tagamiseks on soovitatav riideid enne trumlisse panekut raputada ja panna sisse ükshaaval.

Tõhusa kuivatamise tagamiseks:

- Sulgege tömplukud.
- Sulgege tekikottide kinnitused.
- Ärge jätkke lipse või paelu lahti (nt põllepaelad). Enne programmi käivitamist siduge need kokku.
- Eemaldage taskutest kõik esemed.
- Pöörake ümber riided, millel on puuvillane vooder. Puuvillane pool peab jäama väljapoole.

- Valige alati programm, mis sobib pesu tüübile.
- Ärge pange kokku heledaid ja tumedaid esemeid.
- Kokkutömbumise vähendamiseks kasutage puuvillastele, venivatele või kootud esemetele mõeldud programme.
- Ärge ületage maksimaalset lubatud pesukogust; vt infot programmide jaotises või ekraanil.
- Kuivatage ainult sellist pesu, mis sobib trummelkuivatisse. Vaadake esemetel olevaid etikette.
- Ärge kuivatage koos väikseid ja suuri esemeid. Väikesed esemed võivad suurte sisse kinni jäädva ja mitte ära kuivada.
- Enne trummelkuivatisse panekut raputage suured esemed lahti. Nii ei jäää riided pärast kuivatustsükli seest niiskeks.

Etikett	Kirjeldus
<input type="checkbox"/>	Pesu sobib trummelkuivatamiseks.
<input checked="" type="checkbox"/>	Pesu sobib trummelkuivatamiseks kõrgematel temperatuuridel.
<input type="checkbox"/>	Pesu sobib trummelkuivatamiseks ainult madalatel temperatuuridel.
<input checked="" type="checkbox"/>	Pesu ei sobi trummelkuivatamiseks.

## 11. PUHASTUS JA HOOLDUS

### 11.1 Filtri puastamine



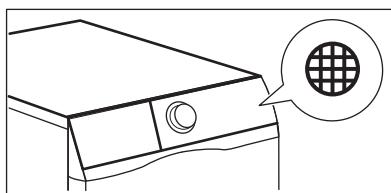
#### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage filtri puastamiseks vett. Visake ebemed prügikasti (et ära hoida plastkiudude sattumist veekeskkonda).

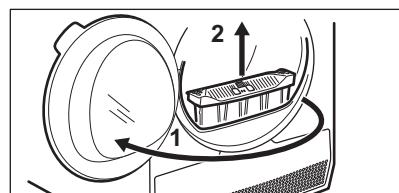


Parimate kuivatustulemuste saamiseks puastage filtr regulaarselt, sest ummistonud filter pikendab tsükleid ja suurendab energiakulu. Puastage filtrit käega; vajadusel kasutage tolmuiimejat.

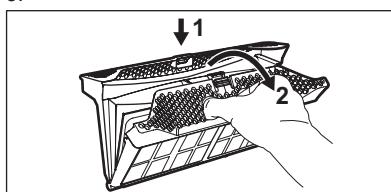
1.



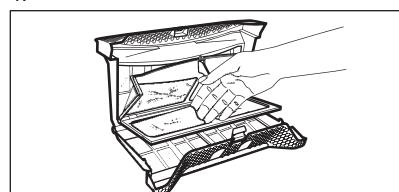
2.



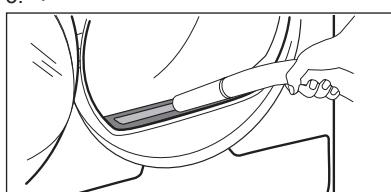
3.



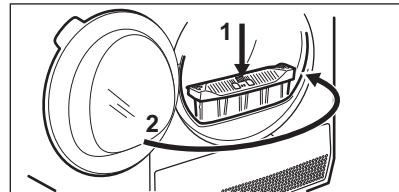
4.



5. 1)



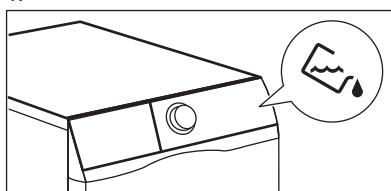
6.



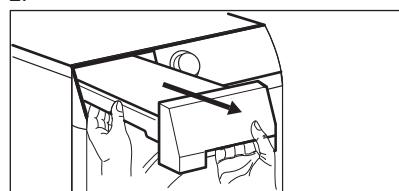
1) Vajadusel eemalda ebemed filtripesast ja tihendilt. Seda võib teha tolmuiimejaga.

### 11.2 Veemahuti tühjendamine

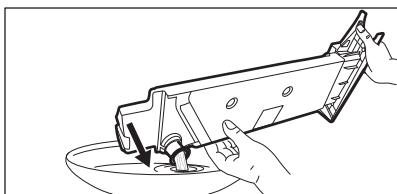
1.



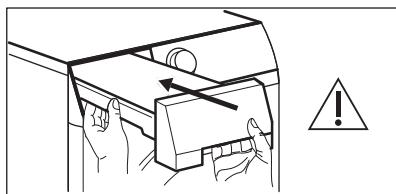
2.



3.



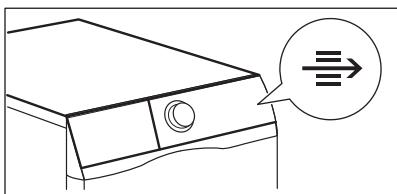
4.



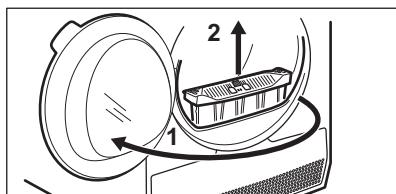
Veemahuti vett võib kasutada destilleeritud veena (nt aurutriikrausas). Enne vee kasutamist eemaldage mustuseosakesed filtriga.

### 11.3 Soojusvaheti puhastamine

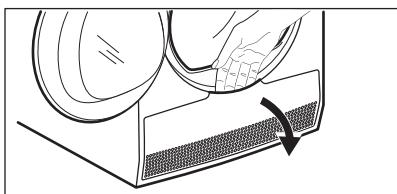
1.



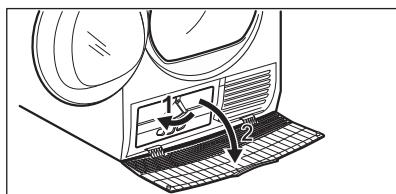
2.



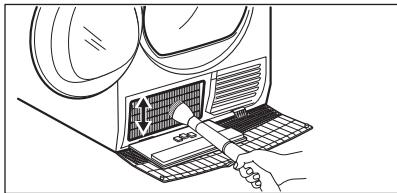
3.



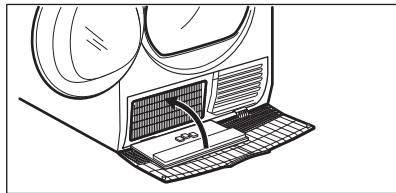
4.



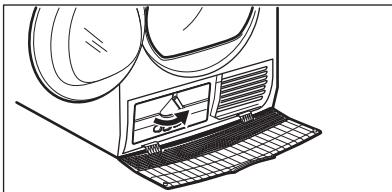
5.



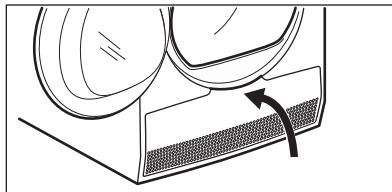
6.



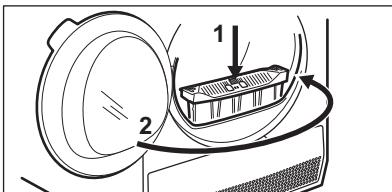
7.



8.



9.

**ETTEVAATUST!**

Ärge puudutage metallpinda paljaste kätega. Vigastusoht! Kandke kaitsekindaid. Puhastage ettevaatlikult, et metallpinda mitte kahjustada.

## 11.4 Niiskusanduri puhastamine

**ETTEVAATUST!**

Niiskusanduri kahjustamise oht! Anduri puhastamiseks ei tohi kasutada abrasiivseid ega terasvillast vahendeid.

Parimate kuivatustulemuste saamiseks on seadmel metallist niiskusandur. See paikneb ukse sisekülgel.

Aja jooksul anduri pind määrdub ning see võib halvendada kuivatustulemisi.

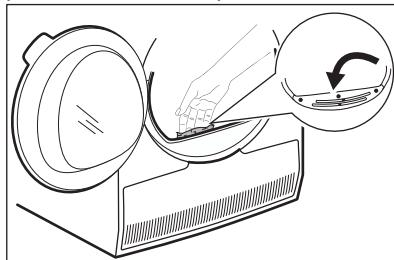
Soovitatakse on andurit puhastada vähemalt 3 kuni 4 korda või siis, kui märkate kuivatustulemuste kehvenemist.

Puhastamiseks võite kasutada nõudepesukäksna karedat poolt ja väikeses koguses koguses äädikat või nõudepesuvahendit.

Anduri puhastamiseks:

1. Avage seadme uks.

2. Puhastage niiskusanduri pindu, pühkides selle metallpinda.



## 11.5 Trumli puhastamine

**HOIATUS!**

Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust.

Trumli sisepinna ja trumli ribide puhastamiseks kasutage tavalist neutraalset pesuvahendit. Kuivatage puhastatud pinnad pehme lapiga.

**ETTEVAATUST!**

Trumli puhastamiseks ei tohi kasutada abrasiivseid ega terasvillast vahendeid.

## 11.6 Juhtpaneeli ja korpuse puhastamine

Juhtpaneeli ja korpuse puhastamiseks kasutage tavalist neutraalset pesuvahendit.

Puhastamiseks kasutage niisket lappi. Kuivatage puhastatud pinnad pehme lapiga.



### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage mööblipuhastusvahendeid ega pinda kriimustada võivaid puhastusvahendeid.

## 11.7 Õhuavade puhastamine

Õhuovahedest tolmu eemaldamiseks kasutage tolmuimelat.

# 12. VEAOTSING

Probleem	Võimalik lahendus
Seade ei käivitu.	Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.
Programm ei käivitu.	Kontrollige kaitsmeid kaitsekilbis (elektrühendust).
Seadme uks ei sulgu.	Vajutage Start/Pause (Start/paus).
Seadme uks ei sulgu.	Veenduge, et seadme uks on suletud.
Seade lülitub töö ajal välja.	Veenduge, et filter oleks õigesti paigaldatud.
Tsükkel kestab liiga kaua või kuivatustulemused pole rahuldavad. <sup>1)</sup>	Veenduge, et pesu ei ole seadme ukse ja kummist tihendi vahele kinni jäänud.
Tsükkel kestab liiga kaua või kuivatustulemused pole rahuldavad. <sup>1)</sup>	Veenduge, et veemahuti on tühi. Vajutage nuppu Start/Pause (Start/paus), et programm uesti käivitada.
Ekraanil kuvatakse — — — .	Pesukogus on liiga väike, lisage pesu või kasutage programmi Time Dry (Aeg).
Ekraanil kuvatakse — — — .	Veenduge et pesu kogus oleks programmi kestusega kooskõlas.
Ekraanil kuvatakse — — — .	Veenduge, et filter on puhas.
Ekraanil kuvatakse — — — .	Pesu on liiga märg. Tsentrifuugige pesu masinas uesti.
Ekraanil kuvatakse — — — .	Jälgige, et toatemperatuur oleks üle +5°C ja alla +35°C. Optimaalne toatemperatuur on vahemikus 18°C kuni 25°C.
Ekraanil kuvatakse — — — .	Valige Time Dry (Aeg) või Extra Dry (Eriti kuiv) programm. <sup>2)</sup>
Ekraanil kuvatakse — — — .	Kui soovite valida uue programmi, lülitage seade välja ja käivitage seejärel uuesti.

Probleem	Võimalik lahendus
	<p>Veenduge, et tehtud valikud sobivad programmiga.</p>
Ekraanil kuvatakse veakood (nt E51).	<p>Lülitage seade välja ja uuesti sisesse. Käivitage uus programm. Kui probleem ilmneb uuesti, pöörduge teeninduskeskusse.</p>

- 1) Maksimaalselt 5 tunni pärast peatub programm automaatselt.
- 2) Võib juhtuda, et suure esemete (nt voodilinade) kuivatamisel jäääb mõni koht niiskeks.

### 12.1 Kui kuivatustulemused ei ole rahuldavad

- Valitud programm oli vale.
- Filter on ummistunud.
- Soojusvaheti on ummistunud.
- Seadmes on liiga palju pesu.
- Trummel on must.
- Juhtivussensori vale seade (vt jaotist "Seaded - Pesu lõppniiskuse"

"reguleerimine", et leida sobivam seade).

- Õhuavad on ummistunud.
- Toatemperatuur on liiga kõrge (optimaalne toatemperatuur on 18°C kuni 25°C )

## 13. TEHNILISED ANDMED

Kõrgus x laius x sügavus	850 x 596 x 638 mm (maksimaalne 662 mm)
Maks. sügavus avatud uksega	1107 mm
Maks. laius avatud uksega	958 mm
Reguleeritav kõrgus	850 mm (+ 15 mm – jalga reguleerimiseks)
Trumli maht	118 l
Maksimaalne pesukogus	<b>8 kg</b>
Pinge	230 V
Sagedus	50 Hz
Müratase	66 dB
Koguvõimsus	900 W
Energiatõhususe klass	<b>A++</b>
Energiatarbimine puuvillase standardprogrammi ja täiskogusega. 1)	<b>1,99 kWh</b>
Energiatarbimine puuvillase standardprogrammi ja osalise kogusega. 2)	<b>1,07 kWh</b>
Aastane energiatarve <sup>3)</sup>	234,70 kWh

Ooterežiimi energiatarve 4)	0,13 W
Väljas-režiimi energiatarve 4)	0,13 W
Kasutamise tüüp	Majapidamine
Lubatud ümbritsev temperatuur	+ 5 °C kuni + 35 °C
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohades, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest	<b>IPX4</b>
See toode sisaldab hermeetiliselt suletud fluoritud kasvuhoonegaase	
Gaasi nimetus	R134a
Kaal	0,30 kg
Globaalse soojenemise potentsiaal (GWP)	1430

1) Vastavalt standardile EN 61121. 8 kg puuvillast pesu, tsentrifuugitud kiirusel 1000 p/min.

2) Vastavalt standardile EN 61121. 4 kg puuvillast pesu, tsentrifuugitud kiirusel 1000 p/min.

3) Aastane energiatarbimine kWh, kui aluseks on võetud täis- või osalise täituvusega 160 kuivatustükit puuvillase pesu tavaprogrammi ning säastliku režiimi puhul. Tegelik energiatarbimine tsükli kohta oleneb seadme kasutamisest (EL-i MÄÄRUS nr 392/2012).

4) Vastavalt standardile EN 61121.

Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 392/2012 rakendusdirektiivile 2009/125/EÜ.

### 13.1 Tarbimisväärtused

Programm	Pöörlemiskiirus / jääknisskus	Kuivatus-aeg <sup>1)</sup>	Energia-tarve <sup>2)</sup>
Cottons (Puuvillane) Eco 8 kg			
Cupboard Dry (Kapi-kuiv)	1400 p/min / 50%	130 min.	1,67 kWh
	1000 p/min / 60%	154 min.	1,99 kWh
Cottons (Puuvillane) 8 kg			
Iron Dry (Triikimiskuiv)	1400 p/min / 50%	97 min.	1,21 kWh
	1000 p/min / 60%	118 min.	1,51 kWh
Cottons (Puuvillane) Eco 4 kg			
Cupboard Dry (Kapi-kuiv)	1400 p/min / 50%	78 min.	0,92 kWh
	1000 p/min / 60%	89 min.	1,07 kWh

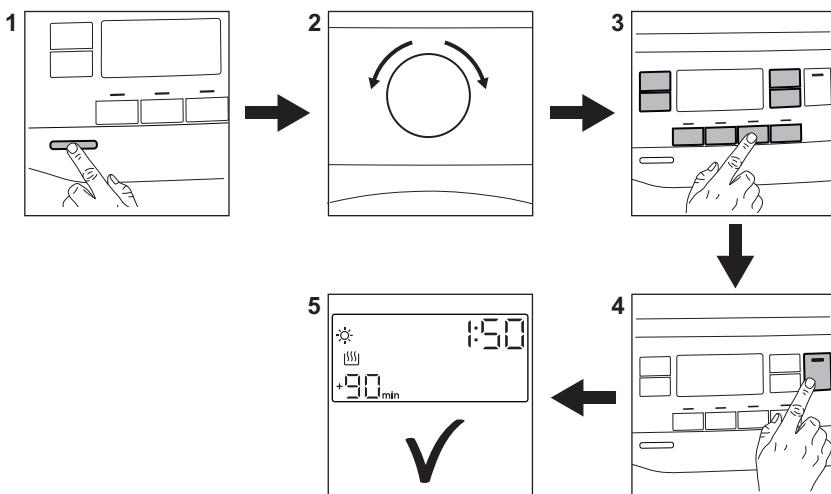
Programm	Pöörlemiskiirus / jääkniiuskus	Kuivatus-aeg <sup>1)</sup>	Energia-tarve <sup>2)</sup>
Synthetics (Tehiskiud) 3,5 kg			
Cupboard Dry (Kapi-kuiv)	1200 p/min / 40%	55 min.	0,60 kWh
	800 p/min / 50%	67 min.	0,75 kWh

1) Väiksemate pesukoguste puhul on tsükkel lühem ja seade kasutab vähem energiat.

2) Sobimatu ümbritsev temperatuur ja/või liiga vähe tsentrijuugitud pesu võib pikendada tsükli kestust ja suurendada energiatarbimist.

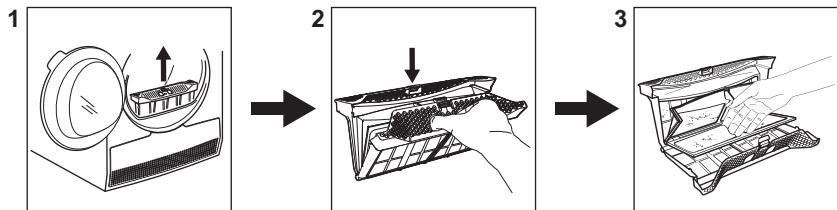
## 14. KIIRJUHEND

### 14.1 Igapäevane kasutamine



- Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja.
- Programmi valimiseks kasutage programminuppu.
- Koos programmiga võite valida ühe või rohkem erifunktsioone. Valiku aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks puudutage vastavat nuppu.
- Programmi käivitamiseks puudutage **Start/paus**-nuppu.
- Seade hakkab tööle.

## 14.2 Filtri puhastamine



Pärast iga tsüklit ilmub ekraanile filtri sümbol ning teil tuleb filter puhastada.

## 14.3 Programmitabel

Programm	Kogus <sup>1)</sup>	Omadused / kanga tüüp
2) Cottons (Puuvillane) Eco	8 kg	Tsükkel "Kapikuival" tasemel puuvillaste esemete kuivatamiseks maksimaalse energiasäästuga. /
Cottons (Puuvillane)	8 kg	Igat tüüpi kappi pandavate puuvillaste esemete kuivatamiseks (Kapikuiv). /
Synthetics (Tehiskiud)	3,5 kg	Tehiskiud ja segakangad. /
Delicates (Õrn pesu)	4 kg	Õrnad materjalid nagu viskoos, kunstiid, akrüül ja nende segud. /
Sport (Spordiriided)	2 kg	Spordiriided, õhukesed ja kerged materjalid, mikrofiber, polüester. /
Duvet (Tekk)	3 kg	Tavalised või kaheinimesetekid ja padjad (sule- või tehiskiust täidisega). /
Silk (Siid)	1 kg	Käsitsestatavate siidesemete esemete õrn kuivatamine. /
Wool (Vill)	1 kg	Villased esemed. Käsitsestatavate villaste esemete õrn kuivatamine. Kui programm on lõppenud, võtke esemed masinast kohe välja.
Outdoor	2 kg	Väliriiete, tehniliste, spordiriiete ning veekindlate, õhku läbilaskvate ja eemaldatava fliis- või sevoodriga tuulejakkide kuivatamiseks. Sobiv trummelkuivatis.

Programm	Kogus 1)	Omadused / kanga tüüp
Teksad	<b>4 kg</b>	Erineva materjalipaksusega (nt kaeluse, kätiste ja öömluskohtade juurest) vabaajariided (nt tek-sad, dressiplusuid jms). / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Bedlinen (Voodilinad) <b>XL</b>	<b>4,5 kg</b>	Kuni kolme voodipesukomplekti (sh üks topeltsuuruses). / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Mixed (Kiir-segapesu) <b>XL</b>	<b>6 kg</b>	Erinevad puuvillased, puuvillasse-sünteetika segust ja sünteetili-sed esemed. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

1) Maksimaalne kogus käib kuivade esemete kohta.

2) Programm Cottons (Puuvillane) Cupboard Dry (Kapikuiu)ECO on vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 392/2012 "puuvillase pesu tavaprogramm". See sobib normaalse määr-ja puuvillase pesu kuivatamiseks ning see on märgja puuvillase pesu kuivatamiseks energiatarbi-mise seisukohast kõige tõhusam.

## 15. TOOTE INFOLEHT VASTAVALT EL-I MÄÄRUSELE 1369/2017

Toote infoleht	
Kaubamärk	Electrolux
Mudel	EW8H258S PNC916098351
Nimitäitekogus kg	8
Ventileeriv või kondenseeriv trummelkuivati	Kondensaator
Energiatõhususe klass	A++
Energiatarbimine kWh aastas, võttes aluseks 160 tavalist kuivatustsüklit puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täiskoormuse ja osalise koormuse juures ning vähesse võimsustarbeaga seisundite energiatarbimise. Seadme tegelik energiatarbimine tsükli kohta oleneb selle kasutusviisist.	234,70
Automaatne trummelkuivati või mitteautomaatne trummel-kuivati	Automaatne
Puuvillase pesu tavaprogrammi energiatõhususe täiskoor-muse juures kWh	1,99
Puuvillase pesu tavaprogrammi energiatõhususe osalise koormuse juures kWh	1,07
Elektritarbimine väljalülitatud seisundis W	0,13
Võimsustarve ooteseisundis W	0,13
Ooteseisundi kestus minutites	10

Puuvillase pesu tavaprogramm täis- ja osalise koormuse juures on tavaline kuivatustüsikkel, mille kohta kehtib märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave, et könealune programm sobib normalse märja puuvillase pesu kuivatamiseks ning et see on puuvillase pesu jaoks energiatarbimise seisukohast kõige töhusam	
Kaalutud programmi kestus minutites puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täis- ja osalise koormuse juures	117
Programmi kestus minutites puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täiskoormuse juures	154
Programmi kestus minutites puuvillase pesu tavaprogrammi puhul osalise koormuse juures	89
Kondenseerimistöhususe klass skaalal G-st (kõige ebatõhusam) A-ni (kõige töhusam)	B
Keskmine kondenseerimistöhusus protsentides puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täiskoormuse juures	82
Keskmine kondenseerimistöhusus protsentides puuvillase pesu tavaprogrammi puhul osalise koormuse juures	82
Kaalutud kondenseerimistöhusus puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täis- ja osalise koormuse juures	82
Helivõimsuse tase detsibellides (dB)	66
Sisseehitatud seade J/E	Ei

Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 392/2012 rakendusdirektiivil 2009/125/EÜ.

## 16. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



136952442-A-082020

CE

